



INSTITUTO DE SALUD PÚBLICA DE CHILE

CONCEDE A BIOTOSCANA FARMA S.A., EL REGISTRO SANITARIO N° F-16.034/07, RESPECTO DEL PRODUCTO FARMACÉUTICO ENDOFALK POLVO PARA SOLUCION ORAL, EN SOBRES.

EJR/HRL/VEY/FME/spp B11/Ref.: 6775/06

RESOLUCIÓN EXENTA Nº:

SANTIAGO,

25.04.2007 * 003198

VISTOS ESTOS ANTECEDENTES: La presentación de Biotoscana Farma S.A., por la que solicita registro sanitario, de acuerdo a lo señalado en el artículo 30° letra f) del DS 1876/95, del Ministerio de Salud para el producto farmacéutico ENDOFALK POLVO PARA SOLUCION ORAL, EN SOBRES, para los efectos de su importación y distribución en el país, el que será fabricado a granel por Klocke Pharma-Service GmbH, Baden, Alemania, procedente y en uso de licencia de Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, Alemania; el Certificado de Libre Venta correspondiente; el acuerdo de la Primera Sesión del Grupo de Trabajo para Evaluación de Productos Farmacéuticos Nuevos, de fecha 18 de Enero de 2007; el Informe Técnico respectivo; y

TENIENDO PRESENTE: las disposiciones de los artículos 94° y 102° del Código Sanitario; del Reglamento del Sistema Nacional de Control de Productos Farmacéuticos, aprobado por el decreto supremo 1876 de 1995, del Ministerio de Salud y los artículos 59° letra b) y 61° letra b), del DFL. N° 1 de 2005, dicto la siguiente:

RESOLUCION

- 1.- INSCRIBASE en el Registro Nacional de Productos Farmacéuticos, bajo el Nº F-16.034/07, el producto farmacéutico ENDOFALK POLVO PARA SOLUCION ORAL, EN SOBRES, a nombre de Biotoscana Farma S.A., para los efectos de su importación y distribución en el país, fabricado a granel por Klocke Pharma-Service GmbH, Baden, Alemania, procedente y en uso de licencia de Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, Alemania, en las condiciones que se indican:
- a) Este producto será importado a granel por la Droguería de propiedad de Biotoscana Farma S.A., ubicada en Carmen Covarrubias Nº 271, Ñuñoa, Santiago, envasado por Maquifarm Ltda.., ubicado en Avda. El Salto Nº 4491, Huechuraba, Santiago, por cuenta de Biotoscana Farma S.A., quien efectuará la distribución y venta, como propietaria del registro sanitario.
- b) La fórmula aprobada corresponde a la siguiente composición y en la forma que se señala:

Cada sobre con polvo contiene:

Cloruro de potasio Cloruro de sodio Bicarbonato de sodio Macrogol 3350 Sacarina sódica Saborizantes de frutas Saborizante Naranja

c) Período de eficacia: 60 meses, almacenado a no más de 25°C.

La solución reconstituida en agua es estable por 3 horas a temperatura ambiente y por 48 horas, refrigerada (entre 2°C y 8°C).

(Com: 1005 107)





d) Presentación:

Venta público: Caja de cartulina litografiada, que contiene 2, 4, 6, 8, 9, 10 ó 20

sobres de papel Kraft/Aluminio/Polietileno impresos, con 55,3

gramos de polvo para solución oral.

Muestra médica: Caja de cartulina litografiada, que contiene 1, 2, 4, 6, 8, 9, 10 ó 20

sobres de papel Kraft/Aluminio/Polietileno impresos, con 55,3

gramos de polvo para solución oral.

Envase clínico: Caja de cartulina litografiada, que contiene 50, 100, 200, 300,

500, 700 ó 1000 sobres de papel Kraft/Aluminio/Polietileno

impresos, con 55,3 gramos de polvo para solución oral.

Los envases clínicos están destinados al uso exclusivo de los Establecimientos Asistenciales y deberán llevar en forma destacada la leyenda "ENVASE CLINICO SOLO PARA ESTABLECIMIENTOS ASISTENCIALES".

e) Condición de venta: "BAJO RECETA MÉDICA EN ESTABLECIMIENTOS TIPO A".

- 2.- Los rótulos de los envases, folleto de información al profesional y folleto de información al paciente aprobados, deben corresponder exactamente en su texto y distribución a lo aceptado en el anexo timbrado de la presente Resolución, copia del cual se adjunta a ella para su cumplimiento, sin perjuicio de respetar lo dispuesto en el Art. 49º del Reglamento del Sistema Nacional de Control de Productos Farmacéuticos.
- 3.- La indicación aprobada para este producto es: "Endofalk es usado para la limpieza del colon previo a una colonoscopía u otro procedimiento que requiera dicha condición"
- 4.- Las especificaciones de calidad del producto terminado deberán conformar al anexo timbrado adjunto y cualquier modificación deberá comunicarse oportunamente a este Instituto.
- 5.- Maquifarm Ltda., se responsabilizará del almacenamiento de los graneles y control de calidad del producto a granel y terminado envasado, debiendo inscribir en el Registro General de Fabricación las etapas ejecutadas, con sus correspondientes boletines de análisis, sin perjuicio de la responsabilidad que le compete a Biotoscana Farma S.A., como propietario del registro sanitario.
- 6.- La prestación de servicios autorizada deberá figurar en los rótulos, individualizando con su nombre y dirección al fabricante y distribuidor, debiendo anotar además el número de partida o serie correspondiente.
- 7.- El titular del registro sanitario, deberá solicitar al Instituto de Salud Pública de Chile el uso y disposición de las partidas internadas del producto, en conformidad a las disposiciones de la Ley Nº 18164 y del Decreto Supremo Nº 1876 de 1995 del Ministerio de Salud.





8.- Biotoscana Farma S.A., deberá comunicar a este Instituto la primera partida o serie que se importe de acuerdo a las disposiciones de la presente Resolución, adjuntando una muestra en su envase definitivo.

ANOTESE Y COMUNIQUESE

DIEECTORA

DRAN DRAN DRECTORA

DRAN DRAN DRECTORA

DRAN DRAN DRECTORA

HNSTITUTO DE SALUD PUBLICA DE CHILE

DISTRIBUCION:

- Interesado
- Dirección I.S.P.
- CISP
- Unidad de Procesos
- Archivo

MINISTRO DE FE

Transcrito Fielmente Ministro de Fe